

..... [p1]

My dear M^r. Gezelle,

On second thoughts I think it will be better to postpone our trip. I shall take Frank down to Thielt¹ on Wednesday & will go to Dixmude that day or Thursday as we shall arrange

Ever yours truly

W: H: J Weale

Try & let me have your notice of Dedene to day if possible.

..... [p2]

..... [p3]

..... [p4]

.....

1 Frank (Francis) Weale, zoon van James Weale, volgde les aan het College in Tielt.

Briefbeschrijving

Verzender	Weale, William Henry James
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	[11/04/1863]
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Datum en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens ; adressaat gereconstrueerd op basis van de aanhef.
Annotatie	Datum en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens ; adressaat gereconstrueerd op basis van de aanhef.
Gepubliceerd in	Brieven van aan, en over Gezelle II, p.120 (97a); De briefwisseling van Guido Gezelle met de Engelsen 1854-1899 / door B. De Leeuw, P. De Wilde, K. Verbeke, (o.l.v.) A. Deprez. - Gent : Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde, 1991, dl.I, p.342

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	dubbel vel, 135x103 wit papiersoort: 1 zijde beschreven, inkt
Staat	volledig
Toevoegingen	op zijden 2, 3 en 4: notities: Tekst grafzerken: 1) ac amp {Dns [Dominus] Lu(cas De Vriese) 47 abbas dun [dunensis] obiit re 2) + ossa R. A. DñI D.[Reverendi admodum domini domini] Andreae a quercu o [obiit] AD[Anno Domini] D M[?] 3) 1. Vertanne Gheeraert Vette gravens w. (ifs gedinct) 2. abt Jans moedre haer herte licht hi(er) geghraven) xxx. p.220 3. Verlavenesse harer zielen h[u?] bedingh (en sinct) 4. Dat zy verbeiden [x]et eeuwegher 5. in tjaer XVe ende <-(el)ene> overleden ~ (<-negen><+tiene> <-zeven>) 6. vive in april. naer paesschen voorwaer [xxxx] 7. god zy<-n> der zielen troost in eeuwicheden 8. Ende allen zaleghen zielen. vrucht eenpaer (potlood, verticaal, hand G.G.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	7400
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle13744

Inhoud

Incipit	On second thoughts I think it
Tekstsoort	brief
Talen	Engels

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	[11/04/1863], [Brugge], William Henry James Weale aan [Guido Gezelle]
Editeur	Inge Geysen; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt

Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
